

Kurslitteratur

NS 1078 Språkkonsultprogrammet, Kurs 1, 30 hp

Litteraturlistan är fastställd av Institutionsstyrelsen 2015-05-06

Gäller fr.o.m. ht 2015.

Med reservation för ev. ändringar p.g.a. utgången litteratur e.d.

Delkurs 1: Det svenska språksamhället, 6 hp

Andersson, Lars-Gunnar, Josephson, Olle & Thelander, Mats (red.). 2010. *Språkvård och språkpolitik: svenska språknämndens forskningskonferens i Saltsjöbaden 2008*. Stockholm: Norstedts. (90 s.) Följande artiklar:

- Ammon, Ulrich. Language planning and language policy for the EU. S. 13-38;
- Haberland, Hartmut. Globalisme og hegemonisk tänkning i sprogpolitiken. S. 103-120;
- Kristiansen, Tore. The potency and impotency of official language policy. S. 163-179;
- Malmgren, Sven-Göran. SAOL mellan bruk och system. S. 271-285;
- Vikör, Lars. Rettskrivningsordböcker som normeringsreiskapar i Norden. S. 304-320.

Bijvoet, Ellen & Fraurud, Kari. 2006. "Svenska med något utländskt". I: *Språkvård* 2006/3. S. 4–10. (8 s.) <http://www.sprakochfolkminnen.se/om-oss/publikationer/publikationer-som-pdf/tidskriften-sprakvard/sprakvard-2000-talet.html> (12 maj 2015)

Johansson, Catrin. 2006. No problems utom nyanserna. I: *Språkvård* 2006/1. S. 30–36. (7 s.) <http://www.sprakochfolkminnen.se/om-oss/publikationer/publikationer-som-pdf/tidskriften-sprakvard/sprakvard-2000-talet.html> (12 maj 2015)

Josephson, Olle. 2004. *Ju. Ifrågasatta självklarheter om svenskan, engelskan och alla andra språk i Sverige*. Stockholm: Norstedts ordbok. S. 5–185. (181 s.)

Karlsson, Anna-Malin, 2006. *En arbetsdag i skriftsamhället. Ett etnografiskt perspektiv på skriftanvändning i vanliga yrken*. Skrifter utgivna av Språkrådet. 2. S. 9–148. (139 s.)

Klarspråkstestet. www.sprakradet.se/testet (12 maj 2015)

Ledin, Per & Lyngfelt, Benjamin, 2013. Olika *hen*-syn. Om bruket av *hen* i bloggar, tidningstexter och studentuppsatser. I: *Språk och stil* 23. *Ny följd*. S. 141-174. (34 s.) <http://www.gu.se/forskning/publikation/?publicationId=191637> (12 maj 2015)

Milles, Karin. 2012. *Jämställt språk. En handbok i att skriva och tala jämställt* (andra uppl.). Skrifter utgivna av Språkrådet. 5. S. 11-76. (65 s.)

Norstedts Ordbok. S. 7-38, 75-80, 192-197, 272-276, 331-334. (51 s.)

Nyström Höög, Catharina, Söderlundh, Hedda & Sörlin, Marie, 2012. *Myndigheterna har ordet*. Språkrådets skrifter 14. S. 13–104. (91 s.)

Palicki, Lena Lind & Nord, Andreas. 2015. Från demokratisk rättighet till tips och småknep i skrivandet. Några ned slag i det svenska klarspråksarbetet. I: *Sakprosa*. Vol.7. 2015:2 <https://www.journals.uio.no/index.php/sakprosa/article/view/938> (17 s.)

Språkriktighetsboken. 2011 eller tidigare. Skrifter utgivna av Svenska språknämnden 93. Stockholm: Norstedts.

Språkrådets omvärldsrapport för 2014. Publiceras i maj 2015. Kan laddas ned från Språkrådets hemsida. (ca 70 s.) <http://www.sprakochfolkminnen.se/om-oss/publikationer/publikationer-som-pdf/sprakradets-omvarldsrapporter.html> (12 maj 2015)

Vogel, Anna, 2014. Laddade ord. Hur nya uttryck, som kategoriserar människor, tas in i svenskan. I: *Språk och stil 24. Ny följd*. S. 72–100. (28 s.) <http://www.su.se/svefler/om-oss/kontakt/personal-medarbetare/personliga-hemsidor/vogel-anna/publikationer-anna-vogel> (12 maj 2015)

Värna språken – förslag till språklag. SOU 2008:26. S. 47–206 enl. anv. (160 s.) www.regeringen.se/sb/d/108/a/100959 (12 maj 2015)

Westman, Margareta. 1989. Åsikter om svenskt språkbruk. I: *Språkvård* 1989/3. S. 5–16. (12 s.) (Finns i kursplattformen.)

Artiklar om sammanlagt ca 40 s. väljs ur

Andersson, Lars-Gunnar & Ringarp, Anna Lena. 2006 eller senare. *Språket. Svenska folketsfrågor till radioprogrammet Språket*. Stockholm: Norstedts Akademiska Förlag.
eller:

Strömquist, Siv, 2011. *Vart är vart på väg? Och andra språkfrågor i tiden*. Stockholm. Norstedts. Några artiklar som väljs i samråd med läraren.

Ett antal artiklar som speglar aktuella språkdebatter (väljs i samråd med läraren). (ca 40 s.)

Ett examensarbete från Språkkonsultprogrammet (väljs i samråd med läraren) (ca 30 s.) <http://www.su.se/svefler/publikationer/ uppsatsarkiv/examensarbeten-spr%C3%A5kkonsultprogrammet-i-fulltext-fr-o-m-2002> (12 maj 2015)

Totalt ca 970 sidor.

Delkurs 2. Skriftlig framställning, 6 hp

Dysthe, Olga, Hertzberg, Frøydis & Hoel, Torlaug Løkensgard. 2011. *Skriva för att lära. Skrivandet i högre utbildning*. Lund: Studentlitteratur. Kap. 1, 2, 4, 6, 9, 10. (97 s.)

Ehrenberg-Sundin, Barbro, Lundin, Kerstin, Wedin, Åsa & Westman, Margareta. 2008. *Att skriva bättre i jobbet. En basbok om brukstexter*. Stockholm: Norstedts ordbok. (193 s.)

Holst, Lena. 2012. *Skriv bättre texter! En ny metod i fem steg*. Stockholm: Bokförlaget DN. (130 s.)

Josephson, Olle. 2010. En bok om textvård. I: O. Josephson m.fl. (red.). *Textvård. Att läsa, skriva, och bedöma texter*. Svenska språknämnden. (18 s.)

Lindstedt, Inger. 2013. *Textens hantverk. Om retorik och skrivande*. Studentlitteratur. (156 s.)

Hjälpmedel

Svenska Akademiens ordlista över svenska språket (SAOL). 2014 eller tidigare. Stockholm: Norstedts.

Svenska skrivregler utgivna av Språkrådet. 2008. Stockholm: Liber. (Elektronisk resurs, SUB.)

Svenskt språkbruk. Ordbok över konstruktioner och fraser. 2003. Stockholm: Norstedts.

Totalt ca 840 sidor.

Delkurs 3. Grammatisk introduktionskurs, 5 hp

Hultman, Tor G. 2003. *Svenska Akademiens språklära*. Stockholm: Norstedts. (Ca 150 sidor enligt lärarens anvisningar)

Språkriktighetsboken. 2011 eller tidigare. Skrifter utgivna av Svenska språknämnden 93. Stockholm: Norstedts. (Ca 100 sidor enligt lärarens anvisningar)

Svensson, Jan. 1987. Den problematiska hierarkin. I: U. Teleman (red.). *Grammatik på villovägar*. Skrifter utgivna av Svenska språknämnden 73. Stockholm: Esselte Studium. S. 97–105. (8 s.) (Finns i kursplattformen.)

Totalt ca 260 sidor.

Delkurs 4. Texters form och funktion, 5 hp

Björkvall, Anders. 2007. Att göra barn till konsumenter. Språkhandlingar för utbyte av varor och tjänster i reklam i Kalle Anka & C:o under fyra decennier. I: K. Milles & A. Vogel (red.) *Språkets roll och räckvidd. Festskrift till Staffan Hellberg den 18 februari 2007*. Acta 42. Stockholm: Institutionen för nordiska språk, Stockholms universitet. S. 44-53. (9 s.) (Finns i kursplattformen.)

Hellspong, Lennart & Ledin, Per. 1997. *Vägar genom texten. Handbok i brukstextanalys*. Lund: Studentlitteratur. S. 11–215. (204 s.)

Karlsson, Anna-Malin. 2007. Text, situation, praktik. Om ramar och resurser för tolkning av texter i arbetsrelaterade skrifthändelser. I: B.-L. Gunnarsson & A.-M. Karlsson (red.) *Ett vidgat textbegrepp*. TeFa 46. Uppsala: Institutionen för nordiska språk, Uppsala universitet. S. 27-40. (13 s.) <http://urn.kb.se/resolve?urn=urn:nbn:se:uu:diva-26615> (13 maj 2015)

Nyström Höög, Catharina (red.). 2009. *Medborgare och myndigheter*. Uppsala: Institutionen för nordiska språk. (28 s.) <http://urn.kb.se/resolve?urn=urn:nbn:se:uu:diva-111933> (13 maj 2015) Följande artiklar:

– Rahm, Henrik & Ohlsson, Claes. Klarspråksarbete, myndigheter och mottagare. Exempel från äldreomsorgen och Malmö stad. S. 25-42;

– Koskela, Merja. Mot klarspråk på nätet? Dubbel rekontextualisering på skattemyndigheternas webbplatser. S. 52-61.

Nyström, Catharina. 2002. *Hur hänger det ihop? En bok om textbindning*. Uppsala: Hallgren & Fallgren. (Ca 150 sidor läses enligt lärares anvisningar.)

Olofsson, Mikael, Rosander, Carin & Sellgren, Mariana. 2006. Funktionell grammatik – en introduktion samt analys av en lärobokstext i samhällskunskap. I: M. Axelsson m.fl. (red.) *Ämne och språk – språkliga dimensioner i ämnesundervisningen*. Stockholm. S. 126–149. (23 s.) <http://www.andrasprak.su.se/publikationer/nationellt-centrums-%C3%B6vriga-publikationer/%C3%A4mne-och-spr%C3%A5k-spr%C3%A5kliga-dimensioner-i-%C3%A4mnesundervisningen-1.84031> (13 maj 2015)

Ytterligare ca 50 sidor tillkommer enligt lärares anvisningar.

Hjälpmedel

Hultman, Tor G. *Svenska Akademiens språklära*.

Totalt ca 473 sidor.

Delkurs 5. Retorik 4 hp

Ehrenberg-Sundin, Barbro & Rydell, Charlotte. 2001. *Tala för att tolkas. Skriva för att översättas*. Skriftserie eu2001.se, Utrikesdepartementet. (32 s.) <http://www.regeringen.se/sb/d/480/a/3499> (13 maj 2015)

Hellspong, Lennart. 2011 eller tidigare. *Konsten att tala. Handbok i praktisk retorik*. Lund: Studentlitteratur. (355 s.)

Hellspong, Lennart. 2011 eller tidigare. *Konsten att tala. Övningsbok i praktisk retorik*. Lund: Studentlitteratur. (168 s.)

Totalt ca 555 sidor.

Delkurs 6: Språkkonsultarbete i praktiken, 4 hp

Lundin, Kerstin. 2007. Klarspråksarbete i svenska kommuner. I: *Klart sprog er godt sprog*. Köpenhamn: Dansk Sprogævn. (11 s.) <http://www.dsn.dk/sprogviden/udgivelser/sprognaevnets-skriftserie-1/klart-sprog-er-godt-sprog-1/klart-sprog-er-godt-sprog-indhold> (13 maj 2015)

Textvård: att läsa, skriva och bedöma texter. 2010 el tidigare. Stockholm: Norstedt. (35 s.)
Följande artiklar:

- Björkvall, Anders. 2010. Bild och text i annonser. (8 s.)
- Carlquist, Jonas. 2010. Sammanhang i hypertext. (9 s.)
- Englund, Helena & Sundin, Maria. 2010. Att skriva tillgängliga webbtexter. (9 s.)
- Nyström Höög, Catharina. 2010. Den mottagaranpassade myndigheten. (9 s.)

Sundberg, Gunlög. 2004. Institutionella samtal som lärandemiljö. I: M. Olofsson (red.) *Symposium 2003 Arena Andraspråk*. Stockholm: LHS Förlag. (13 s.) <http://www.andrasprak.su.se/litteratur/nationellt-centrums-symposierappporter/symposium-2003-arena-andrasprak-1.84004> (13 maj 2015)

Totalt ca 60 sidor.